



positioning
patients for life.®

TERMÉKÚTMUTATÓ ÉS FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

RT-4543C ÉS RT-4546C

ArmShuttle™ és ArmShuttle™ Elite





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta		Az Amerikai Egyesült Államokban készült a Qfix által 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	--	---

Az Armshuttle, a Quest és az Access a Qfix védjegyei.
A Clorox® a The Clorox Company bejegyzett védjegye.
A Cidex® a Johnson & Johnson bejegyzett védjegye.

TARTALOMJEGYZÉK

ÁLTALÁNOS ÓVINTÉZKEDÉSEK	4
FIGYELMEZTETÉSEK	4
KOMOLY BALESETEK	4
FIGYELMEZTETŐ CÍMKÉK ÉS LEÍRÁSOK	4
RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT	5
A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK	6
KARBANTARTÁS	7
A RENDSZER TISZTÍTÁSA	7
A RENDSZER FERTŐTLENÍTÉSE	7
ALKATRÉSZLISTA	8
BEÁLLÍTÁSI NYILVÁNTARTÁS	9
RT-4543C ÉS RT-4546C ARMSHUTTLE™ ÉS ARMSHUTTLE™ ELITE	9

ÁLTALÁNOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

FIGYELMEZTETÉSEK

! FIGYELEM ! AZ ESZKÖZ MÓDOSÍTÁSA NEM MEGENGEDETT. AMENNYIBEN AZ ESZKÖZ BÁRMELYIK RÉSZÉ TÚLSÁGOSAN NAGY TERHELÉST KAP, SÉRÜLTNEK TŰNIK VAGY NEM MŰKÖDIK MEGFELELŐEN, AZONNAL HAGYJA ABBA AZ ESZKÖZ HASZNÁLATÁT, ÉS VEGYE FEL A KAPCSOLATOT A QFIX MUNKATÁRSAIVAL A +1 484-720-6054 TELEFONSZÁMON, VAGY ÍRJON E-MAILT A TECHSUPPORT@QFIX.COM CÍMRE.

! FIGYELEM ! NE ENGEDJE, HOGY A PÁCIENS AZ ARMSHUTTLE KARTÁMASZ FOGANTYÚIT HASZNÁLVA ÁLLÍTSA BE A POZÍCIÓJÁT.

! FIGYELEM ! AZ ARMSHUTTLE KARTÁMASZT NE HASZNÁLJA A PÁCIENSFELÜLET SZÖGÉNEK BEÁLLÍTÁSÁRA.

KOMOLY BALESETEK

Kérjük, hogy minden súlyos balesetről (pl. az olyan eseményekről, amelyek halált vagy sérülést okoznak vagy okozhatnak) értesítse a Qfix munkatársait, és tegyen bejelentést az adott ország illetékes hatóságának.

FIGYELMEZTETŐ CÍMKÉK ÉS LEÍRÁSOK

A szimbólumok és a definícióik listáját a Qfix.com oldalon találja.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

Ez az eszköz a sugárkezelés alatt álló betegek stabilizálására, pozicionálására és áthelyezésére szolgál.

! MEGJEGYZÉS ! Az Egyesült Államok szövetségi törvényei értelmében ez az eszköz csak orvos által vagy orvosi utasításra vásárolható meg.

PÁCIENS CÉLCSOPORTOK

Sugárterápia alatt álló vagy képalkotó diagnosztikai eljárásokban érintett páciensek.

CÉLFELHASZNÁLÓK

A termék célfelhasználója a szabályozó régió követelményeinek megfelelő képzésben részesült személy.

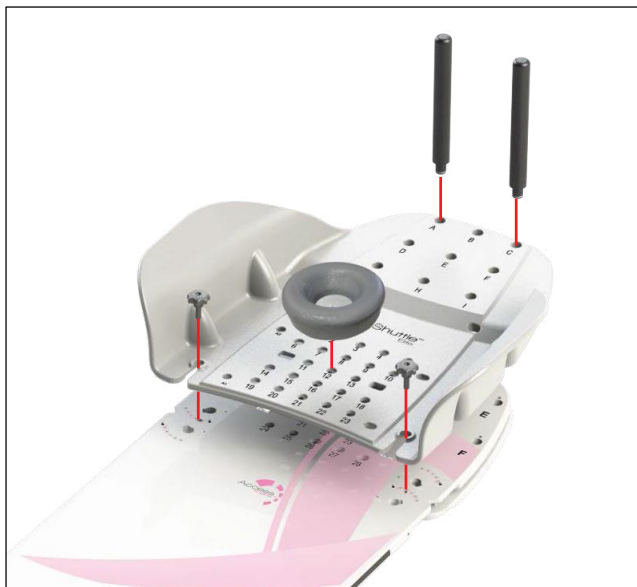
A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK



1



2



1



2

KARBANTARTÁS

A RENDSZER TISZTÍTÁSA

Az eszköz kíméletes, nem súroló hatású tisztító- vagy fertőtlenítő oldattal tisztítható. Vigye fel az oldatot egy tiszta ruhára, és törölje át a felületet. Ellenőrizze vizuálisan az eszközt. Ha az nem tiszta, ismételje meg az előző lépésben olvasható tisztítási lépéseket, majd végezze el újra a vizuális ellenőrzést. A tisztítószermaradványok eltávolításához törölje át az eszközt egy tiszta, vízzel megnedvesített ruhával. A szárításhoz törölje át az eszközt egy tiszta, száraz ruhával. A következő tisztítószerek tesztelésre kerültek, és megfelelnek az eszköz tisztítására.

- Víz
- Szappan és víz

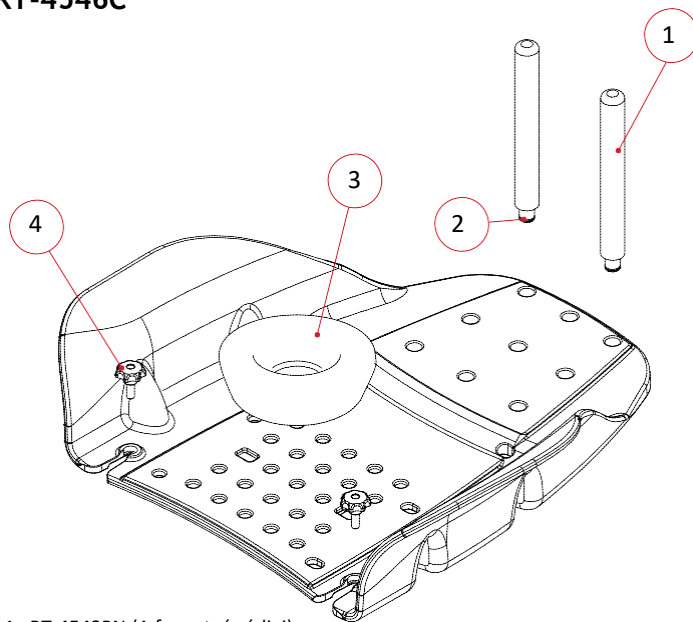
A RENDSZER FERTŐTLENÍTÉSE

Az eszköz felületének fertőtlenítése előtt olvassa el a tisztítószer gyártójának speciális utasításait.

- 10%-os Clorox® fertőtlenítőoldat
- Izopropil-alkohol
- Cidex® 2.4%-os aktivált dialdehyd oldat

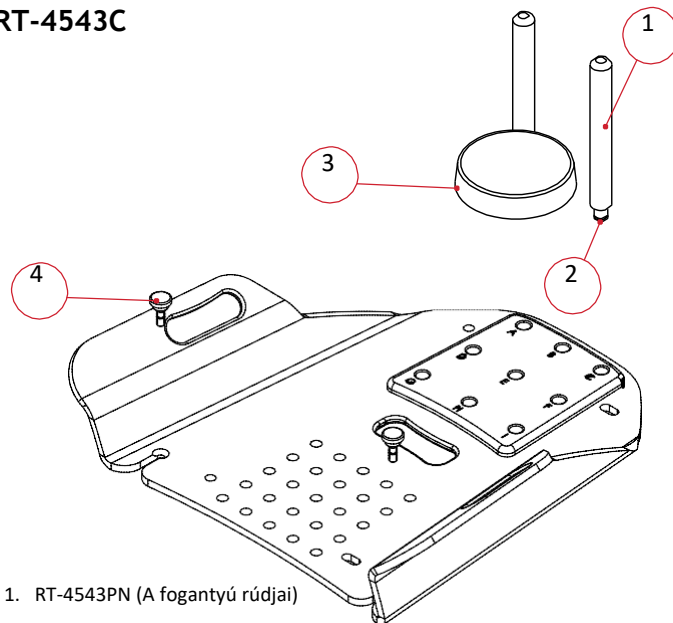
ALKATRÉSZLISTA

RT-4546C



1. RT-4543PN (A fogantyú rúdjai)
2. 3001419 (O-gyűrű)
3. RT-4546H (Habszivacs fejtámasz)
4. 2004451 (Menetes gomb)

RT-4543C

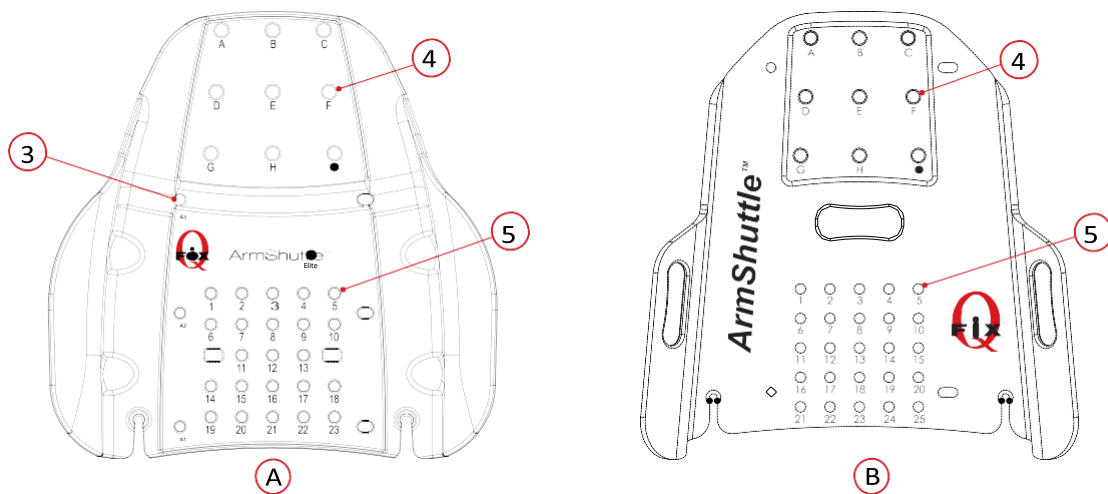


1. RT-4543PN (A fogantyú rúdjai)
2. 3001419 (O-gyűrű)
3. 2000109 (Habszivacs fejtámasz)
4. 2001643 (Gomb)

BEÁLLÍTÁSI NYILVÁNTARTÁS

RT-4543C ÉS RT-4546C ARMSHUTTLE™ ÉS ARMSHUTTLE™ ELITE

A páciens neve:			
A páciens azonosítója:		A beállítást végző személy:	
Orvos:		Dátum	
Megjegyzések:			



- A használt ArmShuttle kartámasz (válasszon egyet): ☐ ArmShuttle Elite Access™ háton fekve végzett kezeléshez
☐ ArmShuttle™ QUEST™ mellkas alá helyezhető lappal ☐ Egyéb eszköz:
- A lokalizáló rúd (rudak) helye az eszközön (ha rendelkezésre áll):
- A lokalizáló rúd (rudak) helye (válassza ki) (csak ArmShuttle Elite) A1 ☐ A2 ☐ A3 ☐ NEM KERÜLT ALKALMAZÁSRA ☐
- A kéztartó rúd (rudak) helye (válassza ki)
A ☐ B ☐ C ☐ D ☐ E ☐ F ☐ G ☐ H ☐ I ☐ NEM KERÜLT ALKALMAZÁSRA ☐
- A fejtámasz helye (1–25): A használt fejtámasz típusa:

Megjegyzések:



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2004227_HU_A
2022-06